

DEIGO SHINPO



Issue: 10 – 1 | January, 2010 www.okinawakai.org

Deigo Shinpo is the newsletter of the Okinawa Kai of Washington, D.C. Issues are published every three months. STAFF: Dennis Asato, Itsuko Asato, Akiko Kakazu, Mieko Maeshiro, Tamiko Suzuki

Inside

President's Message	1-2	Member News	6
Announcements	2	Chanpuru Corner (Tamagusuka Ryu Recital)	6
SSK 2010	3-4	Champuru Corner(100 th Anniversary Mexico	7
Education Fund	5	Champuru Corner (Census Bureau Warning)	
Sad News	5	2009 Financial Report	8
Ohio Tomo no Kai Invitation.	5	Executive Board Members	9
	C	Bulletin Board	. 9

明はましてあめできたざいます!!!



Best Wishes for 2010!!

明きま年迎えて(あきま どうし んけいてい)お慶び(うゆるくび) うんぬきやびら

Uchinaguchi: akimadushi unkeiti uyurukubi unnukiyabira

Translation: Let us express our great joys welcoming the New Year

<u>会員の皆様へ - Greetings from the President</u>



Haisai Minasan! ハイサイ皆さん!

I hope everyone had a wonderful holiday season full of joy and that 2010 will bring you much success and happiness.

Last year was a positive one for the Okinawa Kai. It started with a luncheon with the Governor of Okinawa in January. In March we celebrated our Shin Shun Kai (Spring Party). In the fall we had a great turnout at the annual picnic where we were treated to Okinawan games and toys from generations past. We were able to offer a college scholarship to Jonathan Russell and cultural gift to Roger Yamada (the first

time ever) and provided graduation gifts to six graduating students. McKenna Easley received the Kempi Scholarship and is currently attending Ryukyu University.

This year promises to be another great year. In addition to the Shin Shun Kai and picnic, we will add another event in the winter. At the General Meeting, we decided to have a Bonenkai (year end party). More information will be coming out about the Bonenkai in the summer. As I mentioned in the last Deigo Shinpo, Kay Makishi, will most likely attend Ryukyu University as the recipient of the Kempi Scholarship.

Looking further out to next year, it's not too early to start planning for the 2011 Fifth Worldwide Uchinanchu Festival in Okinawa. If you attended one in the past then you know the great events the Okinawan Government to welcome us back to the "homeland". If you never attended an Uchinanchu Festival, you should seriously think about attending. It is normally held in early October. At the Fourth Uchinanchu Festival in 2006, about 100 members from our club attended. We had a wonderful time. More information will be coming out later this year. Start filling your piggy banks so you can attend.

Thank you for your support of the Okinawa Kai. *Ippe Nihei Debiru!*

Blaine Asato

明けましておめでとうございます。輝かしい新年、2010年を迎え、会員の皆様におかれましては楽しい祝日をお過ごしになられたことと思います。年頭にあたり、皆様のご繁栄とご多幸をお祈りいたします。

さて、ワシントン DC 沖縄会は昨年も充実した活動を展開することができました。年明けとともに、沖縄県知事、仲井間弘多様の DC 訪問を歓迎する昼食会を開きました。訪問団ご一行様と会員が一緒になって新年を祝った楽しい宴でした。続いて 3 月には恒例の新春会を催し、皆で丑年を祝いました。秋のピクニックでは、沖縄の伝統的な昔懐かしい子供のおもちゃ作りやゲームに興じたり、秋空の下では食事もひときわ美味しく、楽しい 1 日を過ごしました。会場が笑い声に包まれて大盛況でしね。

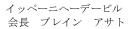
奨学資金は、大学に進学したジョナソン、ラッセルさんが授与しました。また、初めて文化奨励金がロジャー、ヤマダさんへおくられ、高校/大学卒業の学生6名へ卒業祝い金がおくられました。北米から県費留学生として選ばれたマケーナ、イーズリーさんは、現在、琉球大学で勉強中です。

喜ばしいことに、今年は昨年に勝る活動が計画されています。恒例の新春会やピクニックのほかに、冬のイベントとして"忘年会"を催すことになりました。初めて開く忘年会ですが、詳しい内容は今夏、発表の予定です。

過ぎ去った秋のでいご新報でお知らせしました、2010年の県費留学生に選ばれたケイ、マキシさんは今春から、琉球大学に1年間留学します。2年連続、DC 沖縄会から県費留学生が選ばれました。沖縄会の快挙にカンパーイ!!!。

新年を迎えたばかりですが、来年、2011年のカレンダーを開いてみますと、"第5回世界のウチナンチュ大会"が開催されます。過去にこの大会に参加したことのある方は、沖縄県が主催する、このイベントがいかに心温まるすばらしい内容なのか、ご存知だと思います。まだ、一度も参加したことのない方は、この機会に、ぜひ、参加をご検討ください。過去の開催時期を調べてみますと、ほとんど10月はじめに催されています。 2006年の第4回大会には私たちの沖縄会から約100名が参加しました。会員がともに里帰りをした楽しい旅でした。第5回大会については追って情報をお伝えしますが、私たちは、そろそろ貯金箱をつめていかなくては、、。

今年もますます充実した活動をと願っています。皆さんの変わらぬご支援をお願い申し上げます。





Okinawa Kai Membership Renewal - 沖縄会メンバーシップ更新

If you have already renewed your membership, ippe nihe debiru (Thank you). If you have not done so, please renew your membership as soon as possible before the Shinshun Kai. (4/17/10).

会費をすでに納めた方イッペーニへデビル。まだの方は、今すぐメンバーシップを更新してください。 (新春会の前までに) **よろしくお 願いします。**

SSK 2010 - 2010 年度新春会 Tusubi Celebration (成年祝い)

If you know of a member turning 73 or 85 (those who were born in the year of Tiger), or is 88 (born in 1922), please contact www.okinawakai.org . We would like to give special recognition of that person at the Shin Shun Kai. 今年73又は85(寅年生まれ)又は米寿(88)を迎えるメンバーは www.okinawakai.org 〜御連絡下さい。



Shin Shun Kai 201

"New Spring Celebration"

春



Please come to our Shin Shun Kai 2010 ("New Spring Celebration"). It's going to be a happy & exciting party with lots of Uchinanchu friends, food & entertainment. Be sure to bring your family & friends.

2010年度の新春会がもう、そこまで来ています。お料理、余興、久しぶりに会う友人とのおしゃべり、うんと楽しみましょう。 踊り、音楽、空手、その他いろいろな余興も計画しています。ご家族そしてお友達をさそってぜひお出かけください。

期日 DATF: April 17, 2010 (SATURDAY)

時間 TIME: 11:00 am - 4:00 pm

場所 PLACE: Poe Middle School

No Alcohol Please !!!

7000 Cindy Lane

Annandale, VA 22003 (See Map)

POTLUCK! POTLUCK! ポトラック!ポトラック 食事 FOOD:

We will need lots of okazu (side dishes).

If you invite guests, please bring extra servings.

ONEGAI SHIMASU!!!

Delicious Food!

**Insic! | Dan Lots of Fun! 皆さんの得意な料理をお持ちより下さい。特におかず類大歓迎。ゲストを招待している方はさらに 多めに料理を作ってくださると助かります。 お願いします!!!アルコールは厳禁です。

費用 COST: Members – FREE 会員-無料

Children (younger than 18 yrs) – FREE 子供(18歳以下)無料

Non-Members – Any amount appreciated to help us defray SSK expenses (Guests 初心像事! 新心恢灌! usually donate about \$10) 会員以外の方 – 募金とう形をとらせて

楽しに、 音楽! 電楽! 電点であり、 空手! いただきます。 (1人10ドルが目安)

SSK10 Planning Meeting - SSK10 新春会 Planning Meeting

We have two planning meetings scheduled for **Saturdays**. Please join us. We always welcome your suggestions. 皆様の サジェッションを大いに歓迎!!お待ちしております。

Dates: 2/20/10 and 3/20/10 from 1:30 pm - 4:00 pm, Saturday

Place: Pohick Regional Library, 6450 Sydenstricker Rd, Burke, VA 22015 Directions to Poe Middle School will be sent to you later.

会場への道順はおってお送りします。



More SSK Information below



(お願い!!!)

SHIN SHUN KAI 2010 Members "PERFORMANCE CALL"

会員のパフォーマー募集

Don't Miss this Golden Opportunity to Perform at our SSK 2010!!!

舞台へ出演するチャンスをお見逃しなく!!!

We would love to have many more of very talented Okinawa Kai members perform at our Shin Shun Kai (New Spring Festival) 2010. Join the fun!

If you dance, sing or perform karate, Uchina hogen comedy, musical instruments – or perhaps have other "special" talents, please let us know. *Onegai shimasu*. Please contact www.okinawakai.org before February 20.

踊り、歌、空手、ウチナーグチ・コメデイー、楽器の演奏など、また、その他の特技を披露したい方は御連絡をく、ださい。 お願いしま~す!パーフォーマンスの希望者は www.okinawakai.org 2月20日までに御連絡ください。





Children are our Future 子供は次代への大きな夢 🏲

We would love to have many children participate in the Shin Shun Kai program. 小さなお子さんたちの積極的な参加をお待ちしています。

- ❖ Make a drawing of the "Year of the Tiger". Bring the drawing with you to show it on the stage. 寅年にちなんでトラの絵をお子様に描いて会場へもってきてください。
- Remember how much fun it was to march around the stage with your friends playing those little drums (*paranku*) last year? Come and have fun again at the SSK2010! If your children are interested in performing *paranku*, or **dance** please contact www.okinawakai.org

パーランクーエイサーと踊りの演舞者募集。昨年、舞台に出演したちびっ子の皆さんは、お友達と一緒にパーランクーを打ちながら踊った舞台のことをきっと覚えていることでしょう。今年も楽しく踊ってみませんか。お子さんを出演させたいご父兄の方は、www.okinawakai.org へ御連絡ください。

SHIN SHUN KAI 2010 SETUP - ONEGAI SHIMASU !!!

2010年度の新春会の会場設営に対するお願い!!!

Helping to setup and participating in the programs are great ways to meet new Uchinanchu friends. We could really use your help on Friday evening and Saturday morning, especially for these tasks: 会場の設営を手伝いながら、舞台に出演することでも楽しい出会いがあります。新春会の前日(金曜日)の晩と、当日(土曜日)の朝は、下記の内容でお手伝いできる方を募集しています。

- ❖ Stage and sound system setup [会場と音響係りの設営]. Contact: www.okinawakai.org
- ❖ Setup of dining and food tables [ディナーテーブル/飲み物テーブルをならべる]. Contact: www.okinawakai.org
- ❖ Room decoration [会場の飾り付け]. Contact: www.okinawakai.org

Education Fund

We offer two award programs:

- 1) Academic Award (学業奨学資金)
 - 2) Cultural Award (文化奨励金)

沖縄会は、上記の資金を支給いたします。

Members are encouraged to take advantage of this program. メンバーの為**の FUND** ですおおいにご利用下さい。 More detailed information is available at www.okinawakai.org: 詳しい内容は、左記のインターネットを御覧下さい。

Six members have been awarded the Academic Award; however, none for Cultural Award. If you or your child have/has started a class/training (Karate, Dance, Music, Japanese language school, or other classes related to Okinawan culture), please apply. If qualified, the applicant will receive \$50.00 of award. If you are interested in the award, please **link to the above Okinawakai WEB site.**

これまでに6人のメンバーに Academic Award を支給しましたが Cultural Award は、まだ一人もいません。
Cultural Award は、初心者への(空手 琉球舞踊 琉球音楽 日本語学校 その他 のクラス や サークル)奨励金 (\$50.00)です。子供も対象となります。 興味のある方は、上記の Okinawa Kai
WEB site をご覧ください。

2009 Education Fund – Academic and Cultural Award Recipients

2009 年度の沖縄会学業奨学資金並びに文化奨励金は Jonathan Russell と Roger Yamada さんへ

- Jonathan Russell, son of Atsuko and Che Russell received an Academic Award (\$1,500.00). He is a freshman at James Madison University. His passion is music, but his ultimate goal is to become a medical doctor.
- Roger Yamada, son of Wade and Helen Yamada, received a Cultural Award of \$50.00. This was the first time Okinawa Kai made an award for the Cultural category; in his case for calligraphy that he started taking last year. Roger is home-schooled at the senior high school level. At the same time he is taking courses at Northern Virginia Community College. In addition to the calligraphy, he is studying Japanese and Karate.
- We are very proud of their accomplishments. Congratulations and Best Wishes!!
- Okinawa Kai received "thank you notes" from Roger Yamada and Jonathan Russell for their awards. Thank you, Roger and Jonathan.

Sad News - 悲しいお知らせ

Our deepest sympathy to Mrs. Shizue Leonard of Woodbridge, VA on the loss of her son Glen on December 7, 2009. Our thoughts and prayers are with Shizue-san during these sad days. Okinawa Kai sent her a condolence gift. We received a "Thank You Note" from her.

バージニア州 Woodbridge にお住いの Mrs. Shizue Leonard の息子様 グレンさんは去年12月7日に永眠なさいました。心からお悔やみ申し上げます。沖縄会は香典をお送りしました。しずえさんからお礼状を頂きました。

The Ohio Tomono Kai is celebrating their 15th year Anniversary on May 1, 2010 at Ohio Wesleyan University. Tickets must be purchased by **March 15th.** Ticket price includes meal, dance & music show. オハイオ友の会15周年記念祝賀会(5月1日)への招待。 切符を売り出し中。締め切りは3月15日です。 興味のある方は下記へ御連絡ください。

For more information, contact www.okinawakai.org

Member News ♥♥♥ メンバーニュース♥

Colin Sho (ﷺ) Simmons made his debut on 12/28/09. He is a son of Lisa Simmons and brother of Elena. The middle name character Sho (翔) in Japanese means "to soar." We wish him to "sour" into the bright future. Lisa served for the past three year as the Secretary of Okinawa Kai. Thank you very much for your dedication, and for continuing to serve as the WEB master. Congratulations!!

Lisa Simmons さんの長男そして Elena の弟 Colin 翔 Simmons は、12月28日に誕生しました。輝かしい未来へ向かって羽 ばたいて (翔んで) 行きますようお祈りします。Lisa さんは昨年まで第1書記を3年努めていましたが、二人のお子さんの育児のため、しばら く役員のご奉仕をお休みします。



♥ 2009年8月3日、Izumi & Deek Cox さんに第2子、男の赤ちゃんが生まれました。名前は Alexander **竜人 です。**力強く たくましい男の子に育ってほしいと竜人と名付けました

Izumi and Deek Cox were blessed with their second child, Alexander Ryuto. Kanji, Ryuto, means "Dragon Warrior, Protector of the People" He was born on August 3, 2009. Congratulations!!!



Congratulations to Chieko Nakasone Williams-san. In January, 2009, she received a teaching license awarded by the Ryukyu Traditional Folk Music Association of Okinawa (Ryukyu Minyo Dento Kyokai). The Association also recognized the US East Coast Branch of the Ryukyu Minyo Association and appointed her as the Branch head. We are so proud of you. Best Wishes!!! ウィリアムズ仲宗根千恵子さんは2009年1月琉球民謡伝統協会より教師の免許を授かりました。ま た同協会は米国東部支部を認めウィリアムズ仲宗根千恵子さんをその支部長として認定しました。ます ますの御発展をお祈りしています!!!

Champuru Corner fryjl-1-t-

Omedeto Gozaimasu to Tamagusuku Ryu Keisho Kai-Kinjo Hirae Ryubu/DC

玉城流継翔会金城平枝琉舞道場/DC の皆様オメデトウございます

Congratulations to Toshie Cerverny, Keiko Mongan, Toyoko Castagna, Hatsue Kinley and Hisako Laughrige for dancing at the "Furusato Dento Geino no Tsudoi" (Traditonal Okinawa "Hometown" Performing Folk Arts) performance in Jacksonville, NC on October 24, 2009. They joined a group of 21 performers from the Tamagusuku Ryu Keisho Kai - Kinjo Hirae Ryubu Dojo and the Namisato-ku Seinen Kai of Kin, Okinawa in commemorating the 100th Anniversary of the Okinawa Association of America. More than 500 enthusiastic friends and neighbors, including the mayors of Jacksonville and Namisatoku, enjoyed the dance recital. Omedeto Gozaimasu! We are really proud of you!



玉城流継翔会− 金城平枝琉舞道場主催により「故郷伝統芸能のつどい」がノースカロライナ州の Jacksonville で2009年10月 24日に披露されました。それは北米沖縄県人会の設立百周年を記念するもので沖縄県金武町並里区青年会も参加しての豪華な 公演会ででした。ジャクソンヴィルの市長をはじめ金武町の町長さんもまじえて500人程の人が踊りを観にきてくれました。 沖縄会メンバーの門下生は Toshie Cerverny, Keiko Mongan, Toyoko Castagna, Hatsue Kinley and Hisako Laughrige さん。オメデ トウございます。

The 100th Year Anniversary Celebration of Okinawan Immigration to Mexico 沖縄メキシコ移民 1 0 0 周年祝 賀会

昨年の11月末に「沖縄メキシコ移民 1 0 0 周年祝 賀会」が首都のメキシコ市で開催され、沖縄会から 代表として参加してきました。これまでペルー、キューバ、ブラジル、ロサンジェルスで「ウチナー 移民の一世紀」という大切な節目を現地のチョー デーと共に祝い、ウィットネスする機会に恵まれました。 2 009年が「日本メキシコ 交流400周年」にあたっており、両政府によって計画された様々なイベントと共に祝われたという事です。 現地の県系人と日系人と



共に、大使館 大使はじめ政府や商社などで働く日本人が一緒に 祝ったことは、「沖縄メキシコ移民100周年」が、まるで日墨交流400周年のテーマ「あらたなパートナーシップの時代にむけて」を反映しているようでした。

立派なメキシコ日系協会の建物でエレガントに開かれた祝賀会には、沖縄系メキシコ人や日系メキシコ人とともに、現地大使館の大使はじめ、交や商社関係で滞在する多くの日本人の方々が参加されていました。山の端文博会長(名護系2世)のスペイン語の挨拶で開幕。舞台で披露されたのは、NHKのど自慢のメキシコ大会で「島んちゅの宝」を歌って優勝したエリアス・ナカンダカリさんの歌や、メキシコを代表する音楽マリアッチの演奏や現地の伝統舞踊。エイサー衣装のウチナー男性とメキシコ伝統衣装の女性のダンスや、純メキシコ人のメンバーもまじった琉球祭太鼓。最後は獅子舞も登場したカチャーシーでフィナーレ。その翌日は400周年記念のパレード。琉球国太鼓は大いに人気をよびました。

小さな県人会ながら、インフルエンザの逆境にもまけず「メキシコのウチナーンチュここにありき!」とウチナーンチュの存在を示してくれたメキシコ県人会の皆さんと民間大使の大城悟さん、本当にありがとう!

これを機会に、隣国ウチナーンチュ同士少しづつでも交流を増やして、刺激しあい、学び合い、支えあっていきましょう! (沖縄会副会長 賀数章子)

The 100th Year Anniversary Celebration of Okinawan Immigration to Mexico was held in Mexico City, Mexico in November, 2009. I attended the celebration representing Okinawa Kai. In the past I have witnessed, with Uchinanchu brothers and sisters, the historical event, marking a century of Okinawan migration in Peru, Cuba, Brazil and Los Angeles. The year 2009 was the 400th year since Japan established a relationship with Mexico, and Uchinanchu and Japanese descendants planned many events with the Japanese Ambassador with his stuff, and those working for Japanese companies, for the 400th year celebration. "Renewal of Partnership for the Future" was the theme of the celebration. It seemed as if "The 100th Year Anniversary Celebration of Okinawan Immigration to Mexico" were riding on this theme.

The celebration was held at the elegant room of Japanese Mexican Association Building, attended by the Japanese Ambassador, Japanese working for Nikkei companies in Mexico, and other local Japanese. It commenced with opening remarks in Spanish by the president, Mr. Fumihiro Yamanoha (second generation Mexican from Nago). Then performances were followed; "Shimanch nu Takara" sang by Elias Nakandakare who received the first prize for "NHK Singing Contest;" Mariachi music and traditional Mexican dances; dances by men in Eisa costumes and women in traditional Mexican costumes; Ryukyukoku taiko performed by Uchina descendants and Mexicans, Shishi dance and finally Kachashi. The next day the event continued in the form of a parade. The Ryukyu Koku Taiko parade attracted a big crowd.

Unbeaten by the scare of H1N1 influenza outbreak, small Mexico Kenjinkai stood up to show presence of Uchinanchu in Mexico, and we really appreciated the tremendous effort of the Kenjinkai, and Mr. Satoru Oshiro, cultural ambassador to Okinawa. As Uchinanchu in neighboring countries, I hope that we will have more chances to exchange ideas, teach and support one other. (Vice President, Akko Kakazu).

2010 Census Cautions – センサスビュウローからの警告

The first phase of the 2010 U.S. Census is underway as workers have begun verifying the addresses of households across the Country. Please be courteous, but cautious, so as not to become a victim of fraud or identity theft.

今年は国勢調査の年です。 第一段階として職員達は国民の住所の調査などをしています。もし調査員が貴方の家を訪ねてきたらどうか丁寧に質問に答えて下さい。しかし IdentityTheft などの詐欺に引っかからない様に気を付けてください。

- If a U.S. Census worker knocks on your door, they will have a badge, a handheld device, a Census Bureau canvas bag, and a confidentiality notice. 貴方の家のドアーをノックする国勢調査員はバッジ持ち、手に調査に必要な機械をもち、国勢調査用のバッグをさげ、秘密を守るという通知書をもっています。
 - Ask to see their identification and their badge before answering their questions.
 - NEVER invite anyone you don't know into your home.

質問に答える前に必ず身分証明書とバッジを見せて貰ってください。 知らない人は絶対に家の中に入れないように。

Census workers are currently only knocking on doors to verify address information.

現在の時点では、調査員は住所の確認のために貴方の家を訪ねてきます。

- You only need to tell them how many people live at your address.
- DO NOT GIVE YOUR SOCIAL SECURITY, CREDIT CARD OR BANK ACCOUNT INFORMATION !!!

貴方の住んでいる住所に住んでいる人数だけを教えれば良いのです。 ソーシャル・セキュリテイー、クレデイット・カード番号や銀行の口座番号などのインフォーメーションは絶対に 教えては、なりません。

Census Bureau will NOT contact you by email !!! Never click on a link or open any attachments in an email that are supposedly from the U.S. Census Bureau.

センサス・ビューローは貴方に E_メールは送りません!!! いかにもセンサス・ビューローから送られてきたようにみえるメールの添付物は絶対に開けてはなりません。

OKINAWA KAI OF WACHINGTON, D.C. Annual Final Report 2009(Jan-Dec)

\$ 14,711.42

General Fund

Beginning Balance

<u>INCOME</u>			EXPENSE		
Memberships	\$	3,380.00	Picnic	\$	1,070.59
Donations	\$	3,682.00	Copies/Mailing	\$	662.04
Cookbook Sale	\$	400.00	Postages		\$461.05
50/50	\$	514.00	SSK	\$	3,342.66
Bazaar	\$	256.25	Donations	\$	577.72
Kai Pin	\$	44.00	Gvt. Luncheon	\$	2,348.35
Gvt. Luncheon	\$	2,541.00	Office Supplies	\$	60.31
Returned Money	\$	2,841.00	Insurance	\$	398.00
Interest	\$	3.84	OAA Luncheon	\$	30.00
			Educational Gift	\$	921.49
			Transfer to Ed.Fund	\$	1,105.00
			Transfer to Gen.Fund	\$	1,241.00
TOTAL INCOME	\$	12 ((2.00	TOTAL EXPENSE	Φ.	12 210 21
	Þ	13,662.09	TOTAL EXPENSE	\$	12,218.21
Ending Balance	Þ	13,662.09	\$ 16,15530	\$	12,218.21
Ending Balance EDUCATION FUND	Þ	13,662.09		*	12,218.21
	Þ	13,662.09		\$	12,218.21
EDUCATION FUND	Þ	13,662.09	\$ 16,15530	\$	12,218.21
EDUCATION FUND Beginning Balance	\$	1,155.00	\$ 16,15530 \$ 6,301.85	\$	1,550.00
EDUCATION FUND Beginning Balance INCOME			\$ 16,15530 \$ 6,301.85 <u>EXPENSE</u>		

^{*} By mistake \$ 1,500.00 was put into the Education Fund bank account, the amount was later transferred to the General Fund bank account where the money should have been.

2010 Okinawa Executive Officers 2010 年度の 沖縄会執行委員

President:Blaine Asato会長:Blaine AsatoVice President:Akiko Kakazu副会長:Akiko KakazuSecretaries:Akiko Clifford書記:Akiko Clifford

Atsuko Kyereboah
Treasuerrs: Atsuko Russell Atsuko Russell Atsuko Russell

Bunkabucho:

Atsuko Russell Itsuyo Bennett Dennis Asato 文化部長: Atsuko Russell Itsuyo Bennett 文化部長: Dennis Asato

Minori Kinjo Minori Kinjo

Bulletin Board 告知板

April 17, 2010— SSK 2010 2010年4月17日 一新春会

* If you have not renewed Okinawa Kai membership, please do so right away

* Please take advantage of our **Education Fund** Program (教育基金制度を大いに活用してください)

Get information on Okinawakai Education Fund at <u>www.okinawakai.org</u> 沖縄会教育基金の情報は又、上記のウェブ かにご連絡ください。

• If you have any news you wish to share, contact the Deigo Shinpo staff members.

何かニュースがありましたら Deigo Shinpo スタッフへニュースを送ってください。

Deigo Shinpo Staff:

Dennis Asato, Itsuko Asato, Akko Kakazu, Mieko Maeshiro, Tamiko Suzuki,

• If you move to a new location, please send the new address and contact information to the address below. 住所変更した場合は、下記へ新しい住所を送ってください。